

ZP/28/U/BS-PS/10

Urząd Zamówień Publicznych  
 Zamieszczanie ogłoszeń on-line w BZP:  
<http://www.portal.uzp.gov.pl>

## OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA

- Zamieszczanie obowiązkowe**  
 **Zamieszczanie nieobowiązkowe**

### OGŁOSZENIE DOTYCZY

Zamówienia publicznego  Zamówień objętych dynamicznym systemem zakupów   
 Zawarcia umowy ramowej

### Czy zamówienie było przedmiotem ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych?

tak  Numer ogłoszenia w BZP: \_\_117908-2010\_\_\_\_\_ nie

### Czy w Biuletynie Zamówień Publicznych zostało zamieszczone ogłoszenie o zmianie ogłoszenia?

tak  nie

## SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

### I.1) NAZWA I ADRES

<b>Nazwa:</b> Gmina Czeladź reprezentowana przez Burmistrza		
<b>Adres pocztowy:</b> ul. Katowicka 45		
Miejscowość: Czeladź	Kod pocztowy: 41 250	Województwo: śląskie
Tel.: 032 76 37 971	Faks: 032 76 33 694	

### I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

<input type="checkbox"/> Administracja rządowa centralna	<input type="checkbox"/> Uczelnia publiczna
<input type="checkbox"/> Administracja rządowa terenowa	<input type="checkbox"/> Instytucja ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego
<input checked="" type="checkbox"/> Administracja samorządowa	<input type="checkbox"/> Samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej
<input type="checkbox"/> Podmiot prawa publicznego	<input type="checkbox"/> Inny ( <i>proszę określić</i> ):
<input type="checkbox"/> Organ kontroli państwowej lub ochrony prawa, sąd lub trybunał	

## SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

**II.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego**

Organizacja pobytów letnich dla dzieci w 2010r.

**II.2) Rodzaj zamówienia:** Roboty budowlane  Dostawy  Usługi

**II.3) Określenie przedmiotu zamówienia**

Organizacja pobytów letnich dla dzieci w 2010r.

**CPV 55243000-5** – usługi w zakresie obozowisk dla dzieci.

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na zorganizowaniu pobytów letnich dla dzieci w 2010r.

**Charakterystyka przedmiotu zamówienia:**

Realizacja zamówienia polega na wykonaniu n/w usługi:

- 1) Kolonie profilaktyczne 14 – dniowe /w tym 13 noclegów/ w Beskidach dla 60 dzieci – grupy polskie (jeden, dwa lub trzy turnusy) wraz z wychowawcami wskazanymi przez Zamawiającego – ilość wychowawców na każdym turnusie zgodna z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (z późn. zmianami).
- 2) Obóz pobytowo – wędrowny 12 - dniowy /w tym 11 noclegów/ w Beskidzie:(do wyboru – Zachodnim, Śląskim, Małym, Żywieckim, Makowskim) – dla 20 dzieci – grupa polska wraz z wychowawcami wskazanymi przez Zamawiającego – ilość wychowawców na turnusie zgodna z Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z dnia 21 stycznia 1997r. w sprawie warunków, jakie muszą spełniać organizatorzy wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży szkolnej, a także zasad jego organizowania i nadzorowania (z późn. Zmianami). Organizator jest zobowiązany zapewnić ze swojej strony Kierownika obozu posiadającego kwalifikacje przewodnika górskiego.
- 3) Pobyt 11 dniowy /w tym 10 noclegów/ dla grupy z Francji – region Kotliny Kłodzka.  
Liczebność grupy francuskiej 32 osoby ( w tym: 8 osób dorosłych, 24 dzieci)
- 4) Pobyt 8 dniowy /w tym 7 noclegów/ dla grupy z Ukrainy i Łotwy – region Kotliny Kłodzka
  - Liczebność grupy ukraińskiej 18 osób ( w tym 3 osoby dorosłe, 15 dzieci)
  - Liczebność grupy łotewskiej 18 osób ( w tym 3 osoby dorosłe, 15 dzieci)

**II.4) WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ (CPV)**

	Słownik główny
Główny przedmiot	55.24.30.00-5
Dodatkowe przedmioty	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> . <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/>

**SEKCJA III: PROCEDURA**

**III.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

Przetarg nieograniczony <input checked="" type="checkbox"/>	Negocjacje bez ogłoszenia <input type="checkbox"/>
Przetarg ograniczony <input type="checkbox"/>	Zamówienie z wolnej ręki <input type="checkbox"/>
Negocjacje z ogłoszeniem <input type="checkbox"/>	Zapytanie o cenę <input type="checkbox"/>
Dialog konkurencyjny <input type="checkbox"/>	Licytacja elektroniczna <input type="checkbox"/>

### III.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej

tak  wskazać projekt/program: \_\_\_\_\_

nie

### SEKCJA IV: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

CZEŚĆ NR (jeżeli dotyczy):<sup>1)</sup>  NAZWA (jeżeli dotyczy):<sup>1)</sup> \_\_\_\_\_

<b>IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA:</b> 19/05/2010 (dd/mm/rrrr)		
<b>IV.2) LICZBA OTRZYMANÝCH OFERT:</b> 1		
<b>IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT:</b> 0		
<b>IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREM UDIELONO ZAMÓWIENIA<sup>2)</sup></b>		
Nazwa: Agencja Turystyczna „OLA” s.c.		
Adres pocztowy: ul. Fojkisa 4A/4		
Miejscowość: Siemianowice Śląskie	Kod pocztowy: 41 - 103	Kraj/województwo: śląskie
<b>IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT)<sup>3)</sup></b>		
Wartość 122720,00 PLN		
<b>IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ</b>		
<b>Cena wybranej oferty<sup>4)</sup></b> 120660,00		
Oferta z najniższą ceną <sup>5)</sup> 120660,00 / Oferta z najwyższą ceną <sup>5)</sup> 120660,00		
Waluta: PLN		

----- (Wykorzystać powyższą sekcję formularza tyle razy, ile jest to konieczne) -----

<sup>1)</sup>Nie wypełniać w przypadku zawarcia umowy ramowej

<sup>2)</sup>W przypadku, gdy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, należy podać wszystkich wykonawców

<sup>3)</sup>W przypadku składania ofert częściowych szacunkową wartość zamówienia podaje się dla danej części zamówienia

<sup>4)</sup> W przypadku składania ofert częściowych należy brać pod uwagę cenę wybranej oferty dla danej części zamówienia, a w przypadku cen jednostkowych przemnożyć cenę jednostkową wybranej oferty przez zakładaną ilość lub zakres zamówienia

<sup>5)</sup> Należy brać pod uwagę wszystkie oferty złożone w danej części zamówienia (w tym oferty odrzucone), a w przypadku cen jednostkowych przemnożyć cenę jednostkową oferty przez zakładaną ilość lub zakres zamówienia

**ZASTĘPCA BURMISTRZA**

**mgr Anna Ślagórska**

Zamieszczono w Biuletynie Zamówień Publicznych 25.05.2010 r.